

## گرنگی زمانی عهربی له تیگهیشتني فه رمووده دا

نووسیني

م.إحسان برهان الدين أمين

زانکوئی هله بجه / کولیزی په روهدہ بنہ رہت / بهشی زمانی عهربی

پوخته:

زانی عهربی بریتیبیه له و چوارچیوهی که واتاو وشه کانی قورئانی پیرۆزی له خو گرتووه، هاواکات ئه و زمانه شه که پیغامبه رمان درود سه لامی خوای له سه ر بیت ئاخاوتني پی ده کرد و په یامی په روهدگاری پی ده گهیاندہ هاوه لانی و، دواى ئه وانیش بو ته واوی مرؤفایه تی و سه رجھم فه رمووده کان و شوینه وار و فه رمووده هاوه لان و شوینکه و تووانیان له تابعیبیه کان و تیکرای بھرھمی زانستی زانیانی ئیسلام به و زمانه پیمان گهیشتوبه.

سه رهتا تیشك خراوه ته سه ر بایه خی زمانی عهربی بو تیگهیشتني فه رمووده کانی پیغامبه رصلی الله عليه وسلم؛ له راستیدا زمانی عهربی وھ کو کلیله بوکردن وھ دھرگای تیگهیشتني ته واو بو ئه و فه رموودانه که له پاش قورئانی پیرۆز بنہ ماکانی ئایینی ئیسلام و بنچینه سه ره کیبیه کانی پیکدھهین، زوریک له و گرفتanh که بھروالهت زور جار درووست ده بن و وھ کو رهخنه ئاراسته سوننھت ده کریت، له وھ سه رچاوه ده گرن که ئامرازه کانی تیگهیشتني فه رمووده کان که يه کیکیان شاره زاییه له زمانی عهربیدا که موکورتی تیدايیه، بؤیه پهی بردن به نھینییه کانی زمانی عهربی و زانی تایبەتمەندیبیه کانی زانیان و زماننا سه کان جه ختیان له سه ر کدووته وھ هنگاویکی سه ره کیبیه بو تیگهیشتی و ئاشنا بعون بو مه بھست و ئامانجھ کانی زوریک له فه رمووده کان و بگره بھی ئه وھ ش نه ک هه ر لوانه یه ئامانجی فه رمووده که و مه بھستی دانه ری شه رع نه پیکین، بھلکو بھ پیچه وانه وھ ئه گھری دورکه و تنه و دشمان ھه یه له ئه و مه بھسته خاوه نی شه رع که ویستوویتی به موسو لمانانی بگھیه نیت و چھمکه کان بھ شیوه یه کی جیاواز لیکبدرینه وھ.

بؤیه مه بھستم بعو له سه ره تای تویزینه وھ که دا باسی گرنگی ناسینی زمانی عهربی و شاره زابوون له بنہ ماکانی و تایبەتمەندیبیه سه ره کیبیه کانی بکھم بقۇ ئه وھ بھو بگھم که زمانی عهربی بھو تایبەتمەندی و گرنگیانه که هه یه تی بریتیبیه له و بنچینه توکمه بھیزی که بنہ ماي تیگهیشتني فه رمووده کان پیکدھهینتیت، له بھر ئه وھی هه مهو و شه یه ک له فه رمووده کاندا هاتبیت بھ پی بھن ماو بنچینه کانی ئه و زمانه و تراوه. هه رووهها لهم تویزینه وھ دا تیشك خراوه ته سه ر گرنگی شاره زا بعون له زمانی عهربی بو مه بھستی تیگهیشتین له فه رمووده کان و بھ کۆمەلھ نمودونه یه ک ئه و بھشی تویزینه وھ که رونون کراوه ته وھ، باسیکیش لھ مه ترسیبیه کانی نه شاره زایی و تینه گهیشتني باش بو ئه م زمانه کراوه و شوینه واری نه ناسین و دھرک نه کردن بھ مهزنى و فراوانی ئه م زمانه خراوه ته رونو.

## پیشنهاد

سوباس و ستایشی بی پایان بخواهی گهوره و دررود و رهمنه له سه رگیانی پاکی پیغامبرمان و یار و یاوه رهانی تا رؤزی دوای. گرنگی زمانی عهربی له دیدی موسولمانه و گرنگیه کی گهوره، چونکه پیش همه مو شتیک قورئانی پیرۆز به و زمانه دابه زیوه، موسولمان بخویندنه و هو تیگه یشن و لیوردبونه و هو پیویستی به شاره زایی ئه و زمانه ههیه و هاواکات بخویندنه یشن زانسته نیسلامیه کانیش به شیوه کی گشتی زمانی عهربی و هکو کلیلی کردنده و هو زانسته کانیه و ده رگای زانسته کانی به بن ههبوونی ئه و کلیله بخونکریته و ه. بیگومان زانستی فه رموده و تیگه یشن و پهی بردن به مه بهسته کانی پیغامبر صلی الله علیه وسلم به هه مان شیوه پیویستی به شاره زابونه له زانسته کانی زمانی عهربی و له سه رهی و همه مو شیانه و زانستی (النحو).

له راستیدا ئهندازه جه ختکردنده و هو فه رموده ناسان له سه رپیویستی زمانی عهربی بخویندنه زانستی فه رموده به روونی ئاماژه بخویندنه و بايه خی زوری زمانی عهربی ئه کات له و بواره دا، هه رهی له دیر زمانه و هو فیربوونی ئه و زمانه نه اک هه ره شان به شانی فیربوونی فه رموده کراوه ته و ه، به لکو زور جار پیشیشی خراوه و بخ و هرگرتنی زانستی فه رموده له لایه ن پیشہ وايانی ئه و زانسته به مه رج گیراوه. من لهم تویینه و هدا هه ولدم داوه پیش همه مو شتیک پوخته يهك له میزوو و له گرنگی و بايه خی زمانی عهربی باس بکه، و هکو ده روازه کی لوجیکی بخ چونه ناو باسه که، دواتر باسم له گرنگی فیربوونی ئه و زمانه کردووه بخ ئه وانه خه ریکی ئه و زانسته و به لگه و تهی زانیانی پسپورم له و باره و هیناوه ته و ه.

تویینه و هکم بریتیه له دووباس و له ژیر هه رهی باسیکدا چهند کورته باسیکی ترم کردووه، به شیوه کی گشتیش به پی ئه م پلانه خواره وه تویینه و هکم ئه نجام داوه:

لله باسی يه که م: پوخته يه کم له مه ر میزووی زمانی عهربی خستووه ته رووه، له داوی ئه وه چوومه ته سه رگنگی ئه و زمانه له روانگه و دیدی زانیانه و ه، هه روه ها کوتاییم به باسه که م هیناوه به رونکردنده و هی چهند تایبەتمەندییه کانی زمانی عهربی . باسی دووهم: لهم بشهی تویینه و هکم دا، هه ولدم داوه تیشک بخمه سه رگنگی زانستی (نحو) و زانسته کانی تری زمانی عهربی بخ تیگه یشن له وشه و مه بهسته کانی زانستی فه رموده و سوننه ت به شیوه کی گشتی، له و باره شه و ه و بخ پشتگیریکردنی باسه که م و تهی زانیانم به به لگه هیناوه ته و ه که همه مو و ته کان ئاماژه بخ مه زنی زمانی عهربی و رقی پر بايه خی ئه که ن له تیگه یشن زانستی فه رموده کاندا و بخ زیاتر رونکردنده و هی مه بهسته که م هستاوم به هینانه و هی چهند نموونه کی به رجهسته له سه ره باهه ته که.

زانی دیزینه کان سه بارت بهم پرسه زیاتر له روانگه باسکردنی تایبەتمەندییه کانی زمانی عهربی و جه ختکردنده و ه سه رگنگی باسه که نووسیوانه، سه ره رای ئه و هی که خویان که مترين کیشەیان بووه له تیگه یشن زمانی عهربی به لام هه ره و هکو هه است کردن به به رپرسیاریتی بخ ئهندازه کی زور بايه خ و گرنگیان به و مه سه له ده رپریوه.

به لام تویزه ره هاچه رخه کان زیاتر بايه خیان به گرنگی مه سه له که له رووی دیاری کردنی رقی زمانی عهربی له سه رتیگه یشن قورئانی پیرۆز له لای لیکد ره و هانی قورئانی پیرۆز و زانسته کانی (الفقه و اصول الفقه) و ههندیک زانستی تر، به لام سه ره رای گه رانی زورم به دوای سه رچاوه تایبەت بهم ناویشانه خۆم، چهند ناویشانی که م و دیاریکراوم دهست که و که سوودم لیوه رگرتوون و ئاماژم پیکردوون.

دواکارم له خواهی گهوره ئه م چهند دیزه که مهی له سه ره ئه م باسه به زمانی کوردى نووسیومه بیکاته تویشیوی قیامه ت و به خزمەتیکی بچووکی سوننه ت پیغامبره که میزیتیت صلی الله علیه وسلم، جا ئه گه ره هه ولده که م سه رکه و توو بیت و شایانی په سه ند کردن بیت، ئه و ه به فهزل و چاکه که په روه دگارم بووه، ئه گه ریش که م و کورپ و لاوازی تیابیت ئه و ه له خۆمە و هی.. وصلی الله علیه وسلم و بارک علی محمد و علی آله و صحبه وسلم تسلیما کثیرا، والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

إحسان برهان الدين

٢٠١٢-٢٠١٧ سليماني

باسی یه که‌م: بایه خ و گرنگی زمانی عه‌رهبی له رووی میژووی و تایبه‌تمهندی له دیدی زانايانه‌وه

زمانی عه‌رهبی به یه کیک له گرنگترین و پر بایه‌ختیرین زمانه کانی مرؤفایه‌تی دیته ئه‌ثمار، هۆکاره کانی گرنگیشی زۆرن، هەندیک له و هۆکارانه په یوه‌ندی به خودی زمانه که‌وه هه‌یه له رووی میژوو و توانای ده‌بریپن و ده‌وله‌مه‌ندی له وشه و ده‌سته‌واژه و تایبه‌تمه‌ندی‌یه کانی تر، بىگومان وه کو هۆکاری ده‌ره‌کیش دابه‌زینی قورئانی پیرۆز به و زمانه و هه‌روه‌ها فه‌رموده‌کان و ته‌فسیر و کتیبه‌کانی زانست به دریزایی میژووی ئیسلامی تاکو ئه‌م روزگاره‌ی خۆمان به و زمانه نووسراوه‌ته‌وه، ئه‌وهش بایه خ و خه‌رمانه‌یه کی پرشنگداری له لای موسولمانان به دهوری ئه و زمانه‌دا درووست کردووه.

ئیمه لیزه‌دا هه‌ول ده‌دهین ئه و بایه خ و گرنگییه له چه‌ند روانگه‌یه که‌وه بخه‌ینه روو:  
یه که‌م: پوخته‌یه‌ک له میژووی زمانی عه‌رهبی:

«وشهی عه‌رهب زاراوه‌یه که سه‌رهه‌لدانی بق پیش سه‌رهه‌لدانی ئایینی پیروزی ئیسلام ده گه‌ریته‌وه، به‌لام له رووی میژووییه‌وه ناگاته پیش له دایکبوبونی عیسای کوری مه‌ریه‌م سه‌لامی خوایان لیبیت، ئینجا ئه گه‌ر بگه‌رینه‌وه بق قورئانی پیرۆز و فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه وسلم، بۆمان ده‌رده که‌وه‌ت ئه و زاراوه‌یه به واتاو چه‌مکیکی جیاواز له و واتاو چه‌مکانه‌ی له ده‌قه شیعیریه‌کانی سه‌رده‌می پیش ئیسلام و له‌وهی که له ته‌ورات و ئینجیل و پاشماوه‌ی ده‌ستنووسه یونانی و لاتینیه‌کانی پیش ئیسلام دا هاتووه، چونکه له و سه‌رجاوانه‌دا به واتای به‌شیک له عه‌رهب ده‌شته کییه کانیانه‌وه» (۱)

«له راستیدا له توانای تویزه‌راندا نییه په‌رده له سه‌ر قوئناغه‌کانی گه‌شە‌کردن زمانی عه‌رهبی هه‌لماز، چونکه میژوو و کاتیک ئاشنای ئه‌م زمانه ببو که گه‌شتبووه قوئناغی کامل بعون و پیگه‌یشتن، ئه و ده‌قانه‌ش که له سه‌ر به‌رد نووسرابوون و له ناو جه‌رگه‌ی نیوه دورگه‌ی عه‌رهب‌وه پیمان گه‌شتوون، ده‌گم‌هون و هیندنه نین پشتيان پی ببے‌سترتیت، ئینجا له به‌رئه‌وهی عه‌رهب نه‌تە‌وهی کی نه‌خویندھوار بعون و له ریگه‌ی عه‌قل و نه‌قل‌وه زانراوه که ئه‌م زمانه به کۆمه‌له قوئناغی‌کدا تیپه‌ر بعوه پیش ئه‌وهی بگاته ئه و ئاسته‌ی که هه‌یه‌تی» (۲).

زمانی عه‌رهبی دیرینتین زمانه که تاکو ئیستا پاریزگاری له تایبه‌تمه‌ندی‌یه کانی خۆی کردووه له وشه و وسته و ریزمان و ویژه‌وه‌رهه‌مه کانی هۆنراوه و په‌خشان و ئه‌ندیشە، هاوكات توانای ده‌بریپنی زانستیشی هه‌یه، بىگومان زمانه کانی یونانی و عیبری و سه‌نسکریتی و لاتینی پیش زمانی عه‌رهبی به چه‌ندین سه‌ده نووسراونه‌ته‌وه، به‌لام ئه و زمانانه - به پیچه‌وانه‌ی زمانی عه‌رهبی - زوریه‌ی وشه و ریزمانه کانی خۆیان له ده‌ستداوه.. زوریک له تویزه‌ران و ادبهین که زمانی عه‌رهبی له رووی میژووییه‌وه ده‌بیته دوو بشه‌وه:

۱-شیوه‌زاره له نیوچووه‌کان: که بريتین له (الثمودية والصفوية واللحيانية).

۲-ئه و شیوه‌زارانه‌ش که ماونه‌ته‌وه بريتین له: (قریش وطی وهذیل وثقیف) و شیوه‌زاری تر. (۳)  
میژوونووسان عه‌رهب ده‌کنه دوو بشه مه‌زنه‌وه:

بشه‌یه که‌م: (العرب البائدة) که بريتین له‌وانه‌ی نه‌ماون و شوئنیه‌واره‌کانیان له نیو چووه، ئه و بشه هه‌واله‌کانیان براوه‌ته‌وه و هیچ له باره‌یانه‌وه نازانین جگه له‌وهی له کتیبه ئاسمانییه کان و شیعیری عه‌رهبدا ده‌باره‌یان هاتووه وه کو به‌سه‌رهاته کانی عاد و سه‌مود که به‌ناوابونگترین هۆزه‌کانیان بريتی بعون له: (عاد ، ثمود ، طسم ، جديس ، جرهم الأولي).

بشه‌یووه‌م: ئه و عه‌رهب‌هه نه‌ماونه‌ته‌وه تاکو ئه و هۆزگاره‌ی خۆمان، ئه‌وانیش ده‌بنه دوو بشه‌وه: (العرب العاربة) ئه‌مانه نه‌تە‌وهی (قططان) ن و به نیوبانگترین هۆزه‌کانیان بريتین له: (جرهم و یعرب) له یه‌عروبیش‌وه هۆز و تیره‌کانی تریان لی که‌وتوه‌وتله له ریگه‌ی دوو تیره‌ی سه‌ره‌کی که بريتیبونون له: (که‌لان و حمیر) (۴) به‌لام وه کو ئامازه‌مان پیکرده، «له توانادا نییه سه‌ره‌تای ئه‌م زمانه دیاری بکریت چونکه سه‌ر تاکانی له نیو چووه له سه‌ده کانی پیش سه‌رده‌می میژوودا، به‌لام زمانی عه‌رهبی سه‌ریه‌لدا وگه‌شە‌شی کرد، واته: ناو و پیت و کردار له یه کتر جیاکرانه‌وه و وشه‌سازی و بۆزیادکراو په‌یدا بعون ئه و زمانه تاکو ئه و ده‌مه هیشتا له ئامیزی دایکیدا بعوه، واته له زمانه سامییه کانی وه کو کلدانی و عیبری

و فینیقی جودا نه بوبوبویه ووه» (۵)

دورووه: بايه خ و گرنگی زمانی عهربی:

گرنگی زمانی عهربی لهوهدا خۆی ده بینیته ووه که زمانی قورئانی پیرۆز و سوننه تی پاراوی پیغەمبەرە صلی الله علیه وسلم، هەروهەن کارکردن به زۆریک لە ئایینی ئىسلام پەیوهسته بە زانینی ئەوزمانە وە، نمۇونەی دیاریش لهو بارهەن نویز و قورئان خوینىدەن کە بە هیچ زمانیک جگە لە زمانی عهربی درووست نییە ئەنجام بدرێن.

ئەوەش کە دەوتەریت پیشەوا ئەبو حەنیفە ریگەی داوه بۆ کەسیک عهربی نەزانیت لە نویژدا قورئان بە فارسی بخوینیتە وە، جنگیگر بووه کە لهو بوقچونەی پاشگەز بووهتە وە. (۶).

لە راستیدا زمانی عهربی کلیله بۆ تیگەیشتى قورئان و سوننت و شەریعەت و بىرۇباوەری ئىسلام، هەر بۆیە زانايان لە سپییدەی سەرەھەلدانى ئەم ئایینە وە جەختیان لە سەر بايەخ و گرنگی کرد ووهتە وە و كتىبى جۆراوجۆريان لهو بارهەن نووسىيە.

« زمانی عهربی ئەمروز زمانی ژيانه بۆ زیاتر لە چوار سەد ملیون مرۆڤ و زمانی هزرە بۆ دەھوروبەری يەك مليار و پىنج سەد ملیون موسوّلما، زمانیکى كۆننیشە میژووی بۆ هەزار سال پیش هاتنى ئىسلام دەگەرتیتە وە.. هەندىك لە زانايان دەلىن: زمانی عهربی لە هەشتا هەزار بابەت (ماده) (7) پىكەھاتووه، تەنها دە هەزارى بە كاردیت و حەفتا هەزارە كەرى ترى كارى پى ناكىت لەم سەرەھەمە خۆماندا.. ئەم زمانە بە هۆى رەھەندى میژووی و گەنجىنە و شەكانى و زيندۇوېبۈونى، پىويسىتى بە هيچ لە دەھرپىنە كانى پياھەلدان و ستايىش نىيە، ئەم راستىيە تەنانەت زانا و بىرمەدانى رۆزئاواش دانيان پىدان او، وە كو (ئارنىست رىيان) (8) كە دەلىت: يە كىتك لە قورستىن رواداوه كانى میژووی مرۆڤاچىقى بىرىتىيە لە بلاپۇونە وە زمانی عهربی كە لە سەرەتاوه ناسراو نەبوبووه، بەلام راستەوخۇ كە خەلکى پى ئاشنا بوبونە زمانیکى نەرم و نىيان و پارا و بوبووه، كامل و بى كەم و كورقى بوبووه و تا ئەم سەرەھەمە هيچ گۆرانكارىيە كى بەسەردا نەھاتووه، قۆناغى منائى و پىرى نىيە...» (9)

لەوانەيە بەشىكى زۆرى گرنگی زمانی عهربی خۆى لەوهدا بىنیتە وە کە خۆى بوبوته بەشىك لە ئایینى ئىسلام، بۆيە بە شىۋەيە كى ناراستەوخۇ « شارەزابوون لەو زمانە بوبوته ئەرك و پىويسىتىيە كى ئایينى، چونكە تىگەيشتىن لە قورئان و سوننت فەرزمە و تىگەيشتىنىشيان لەسەر شارەزا بوبون لە زمانی عهربی وەستاوه لە بنەماكانى ئایينىشدا ئەو زانراوه كە: ( ما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب ) واتە: هەرشتىك واجب بە بى ئەنجامداني ئەو جىبەجى نەبىت، ئەويش دەبىتە واجب » (10).

لە راستیدا زمانی عهربی روانگە كانى گرنگی جىاوازىيان هەيە، بۆيە ئەگەر بمانە ويىت ئەو گرنگىيە پۆلەن بکەين، دەھتوانىن لە چەند ديدو تىرۇانىنىكى جىاوازە وە تەماشاي پرسە كە بکەين:

-بايەخى زمانی عهربی خۆى لە خۆيدا: « زمانی عهربی گرنگىيە كى هەيە جىاواز لە هەموو زمانىكى تر لە جىهاندا، دىريينتىن زمانە كە هييشتا تايىبەتمەندى زمانەوانى و داھىتىنى خۆى لە دەھرپىنە زانستە جىاچىاكان پاراستووه، ئىنجا زمانی عهربى تاکە زمانىكە كە خوينەر بە هۆيە وە دەتوانىت كە لەپورىكى دىرىن بخوينىتە وە كە تەمەنی پترە لە شازىدە سەددە، شايىنى باسىشە كە ئەو زمانە لەو هەموو تايىبەتمەندىيە بەھەمەند نەدەببۇ ئەگەر قورئانى پيرۆز نەبوايە» (11)

### گرنگی زمانی عهربی بۆ سەرچەم موسوّلمانان:

زمانی عهربی بايەخ و گرنگی زۆرى هەيە لە ژيانى موسوّلماناندا، هەموو موسوّلمانىك بەلاي كەمەوە پىويسىتى بە ئەندازەيەك شارەزايى لەو زمانە هەيە كە پەرسىشە كانى پى ئەنجام بىدات، بە تايىبەتى خوينىدە وە قورئان و نویز و هەندى لە وىرده كان و شتى ھاوشىۋە، پىشەوا (الشاطبي) فەرمۇویەتى « : المقصود هنا أن القرآن نزل بلسان العرب على الجملة فطلب فهمه إنما يكون في هذا الطريق خاصه، لأن الله تعالى يقول: (إِنَّا أَنزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ) يوسف ٢ وقال: (بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ) الشعراء ١٩٥ وقال تعالى: (لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيُّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ) النحل ١٠٣، چەندىن ئايەتى ترىش.. مما يدل على أنه عربي وبلسان العرب لا أنه أعمى ولا بلسان العجم، فمن أراد فهمه، فمن جهه لسان العرب يفهم، ولا سبيل إلى تغلب فهمه من غير هژه الجهة» (12) واتە: مەبەست لهوهى قورئانى پيرۆز بە

شیوه‌یه کی گشته به زمانی عهربی دابه‌زیوه و پیگه‌ی شنتیشی تنهها بهو زمانه دهبیت وه کو خواه گهوره له ئایه‌ته کانی قورئاندا ئوهه دیه رون کردووهه ته وه، که ئوهه ش به لگه‌یه له سهره وهی قورئان عهربیه و به زمانی عهربیش دابه‌زیوه نهک به هیج زمانیکی تر، بؤیه جگه له پیگه‌یه ئه و زمانه وه چاوه‌روان ناکریت له پیگه‌ی هیج زمانیکی ترهوه فیربیونی درووست بیت.

### گرنگی زمانی عهربی بؤتیگه‌ی شنتی قورئان و زانسته ئیسلامییه کان:

شارهزا بوون له زمانی عهربی بنه ماو بنچینه‌ی تیگه‌ی شنته له قورئان و سونهت و زانسته شه‌رعییه کان له ئیسلامدا، به لکو وه کو کلیلیکه ده‌رگای ئه و زانستانه‌ی پی ده کریت‌هه و به بی دهسته بهر بونی ئه و کلیله‌ش ده‌رگای زانسته کان به داخراوی ده‌میننه‌هه و ناکریننه‌هه و بؤ فیرخوازانی زانست، لهم بارهوه له پیش‌هوا (محمد بن ادريس الشافعی) ده گیپنه‌هه و ره‌حمه‌تی خواه لیبیت که: «أقام الشافعی علم العربية وأیام الناس عشرين سنة، فقلنا له في فقال: ما أردت بهذا إلا استعاناً للفقه» «(۱۳) واته: پیش‌هوا شافعی بیست سال خه‌ریکی باهه‌خدان بوبه زانسته کانی زمانی عهربی و به سه‌رهات و سه‌رگوزشته کانی عهرب بوبه، کاتیک پرسیاری لی کرا له و بارهوه فه‌رموموی مه‌بستم ئه وهیه پشتی پی ببستم له بؤتیگه‌ی شنتی زانسته شه‌رعییه کان. هه خودی ئه و پیش‌هوا یاهه که به شاره‌زایی زور له زانسته کانی عهربی ناسراوه فه‌رمومویه‌تی: « أصحاب العربية جنُّ الإنس، يُبصرون ما لم يبصِّرْ غَيْرُهُم» «(۱۴) واته: شاره‌زاییانی عهربی جنوكه‌ی نیو مرؤفه‌کانن، ئه وهی ئه وان ده‌بینن خه‌لک تر نایبینن.

بؤ نموونه گرنگی ئه و زمانه بؤتیگه‌ی شنتی قورئانی پیروز و لیکدانه‌هه له لایه‌ن موفه‌سیره کانه‌هه و مه‌سه‌لله‌یه کی دیارو ئاشکرايه، «وه کو (ابن کثیر) سه‌باره‌ت به یه کده‌نگی تابعییه کان له ته‌فسیری ئایه‌تیکدا فه‌رمومویه‌تی: (إذا أجمعوا على الشيء فلا يرتاب في أنه حجة، فإن اختلقو فلا يكون بعضهم حض على بعض ولا على من بعدهم، ويرجع في ذلك إلى لغة القرآن الكريم أو السنة أو عموم لغة العرب) واتای وشهی (لغة القرآن والسنة) بریتییه له واتاکه‌ی له رووی زاراوه نهک رواله‌تی وشه‌که، بؤ نموونه وشهی (الصلاه) له زمانی عهربیدا به واتای نزاو پارانه‌هه دیت، به لام له رووی زاراوه واتاکه‌ی کی تایبه‌تی هه‌یه که بریتییه له شیوازی نویژه‌کردن بهو شیوه‌یه له قورئان و سونه‌تدا هاتووه» «(۱۵) به هه‌مان شیوه ده‌بینن زانستی بنه‌ماکانی شه‌ريعه‌ت (أصول الفقه) نیازی زوری به زانیکی زمانی عهربی هه‌یه، چونکه ئه و زانسته بریتییه له به لگه‌یه مه‌سه‌لله شه‌رعییه کان و ئه و به لگانه‌ش بریتین له قورئان و سونهت و ئه و دوو سه‌رچاوه‌ش ده‌قه کانیان به عهربییه، بؤ ئه و که‌سه‌ی خه‌ریکی بابه‌ته کانی ئه و زانسته بیت و حوكمه شه‌رعییه کانیان لی هه‌لینجینیت، پیویسته له زمانی عهربیدا شارهزا بیت و نهیکی و یاسا و ریساکانی به جوانی بزانیت، ئه گهر نا له کاره که‌یدا سه‌رکه‌توو نابیت، هه بؤیه شاره‌زابوون و کارامه‌یی له ریزمانی عهربی به مه‌رج دانراوه بؤ گه‌یشن به پله‌ی ئیجتهد..» «(۱۶)

له لایه کی تریشه‌وه زانایان له باسه کانی شه‌ريعه‌ت و فیقداده‌دا باسی گرنگی شاره‌زاییان له زمانی عهربی کردووه بؤ دادووه ئه گهر به زمانی عهربی دادووه‌ری له نیوان که سه ناکوکه کاندا بکات و له و کاتانه‌ی گوییان لی ده‌گریت، (ابن فتیبة) ده‌لیت: «ولوأن قائلًا قال : هذا قاتلٌ أخي بالتنونين ، وقال آخر: هذا قاتلٌ أخي بالإضافة لدل التنونين على أنه لم يقتله ، ودل حذف التنونين على أنه قتلته..» «(۱۷) واته: ئه گهر که‌سیک بلیت: (هذا قاتلٌ أخي) به دانانی ته‌نونین واته: دوو بؤر له سه‌ه لامی وشهی قاتل، ئه وه واتای ئه وه ده گه‌یه نیت ئه و که‌سه به نیازه براکه‌ی بکوژیت، به لام ئه گهر به یه ک بؤر بیت، واته ئه وه بکوژی براکه‌مه وکوشتوویه‌تی. نموونه‌ش له و بارهوه گه‌لیک زورن که ئاماژه بؤ ئه وه ده که‌ن شارهزا بوون له زمانی عهربی پرسیکی باهه‌خدارو گرنگه بؤ ئه و که‌سه‌ی خه‌ریکی زانستی فیقدا شه‌ريعه‌ت.

### سییه‌م: تایبەتمەندىيیه کانی زمانی عهربی

زمانی عهربی جیاواز له زمانه کانی تر تایبەتمەندی پاراوی و رهوانی هه‌یه، که هیج زمانیکی تر ناگانه ئه و ئاسته، بابه‌ته زمانه وانییه کانی به شیوه‌یه که زور و دهوله‌مەندن که نزیکه له ئه فسانه و خه‌یا، بؤ نموونه فه‌رهه‌نگی (لسان العرب) که بریتییه له بیست به رگ و پوخته‌ی

وشه کافی زمانی عهربی له خۆ گرتووه، هەشتا هەزار بابهتی ئەو زمانه‌ی تیایه، جا ئەگەر ئەمە ژمارەی بابهتے کانی بیت، ئەبیت ژمارەی ئەو وشانه چەند بیت کە له و بابهتانه و سەرچاوە دەگرن، بىگومان بىنیکی زوره له وشە، هەندیتک لە رىگەی پىكھىتىن و سازكىدىنى عەقلى بە دوانزه مليون و شە دايانتاواه، ھۆكارە کانی گەشە كردىنى گەنجىنه كانىشى زۇرن له وانه زانسى (الاشتقاق) داتاشين و لىيورگرتن، كە ئەمە يە كىكە لە مەزنترىن تايىبەتمەندىيە كانی ئەو زمانه، ھەر لە و رىگەشە و شە گەلەتكە زورپەيدا بۇون كە دەگەنە حەفتا ھەزار وشە.

ئىنجا زمانى عهربى خۆى سەربارى ئەوداتاشين و لىيورگرتنە، چەندىن ھۆكارى ترى دەولەمەندى ھەيە، ھاوكات لە گەل جوانى پىكخستان و وشەسازى كە شىوازى زور لە خۆ دەگرىت و لىرە باسى ھەندىكىيان دەكەين.

ھەروھا ھاوكات لە گەل فراوانى و دەولەمەندى سامانى و شەكانىدا، زمانى عهربى جارى وا ھەيە رەچاوى جۆرەها شىوازى پوختىكىدەن و وھ كورتكىرنە و دەكتات، بىرگەيەك يان و شەيەك رەنگە دەرىپىن لە واتايەكى زور بکات، وھ كەخواى گەورە فەرمۇويەتى: (خُذِ الْعَفْوَ وَأْمِرْ بِالْعَرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيَّنَ) الاعراف ، ۱۹۹ (ولكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ يَا أُولَى الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ) البقرە ۱۷۹ .

ھەروھا ئەوهى كە بەدم قىسە وە قابيلى لى تىكەيشتنە، دەكىيت دەستى لى ھەلگىريت، وھ كە ئەوهى كە پىي دەوتىت (مجاز الحذف) خواتىنى لابىدن، ئەوهش باسىكى بەناوبانگە له و زمانه ڕوون و پاراوهدا ، ھەروھ كەخواى گەورە فەرمۇويەتى: (وَاسْأَلِ الْقَزْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيَّرَ الَّتِي أَفْبَلْنَا فِيهَا وَإِنَّا لِصَادِقُونَ يوسف)، ۸۲، لە كاتىكدا مەبەست له وەيە پرسىيار لە خەلکى گوندە كە بىكىت نەك خودى گوندە كە. (۱۸) ئىستەش - وھ كەنۈونە - ھەول ئەدم بە شىوه يەكى كورت و بوخت، كۆمەلەتكە لە تايىبەتمەندىيە كانى زمانى عهربى بخەمە روو كە ئەو زمانه لە زمانه کانى ترجىا دەكتە وھ و بایەخى و مەزنييە كە دەردەخات:

#### ۱- زمانى عهربى زمانىكى شكۆدارە:

ئەم زمانه پىتى گەورە شكۆدارى زياتر لە ھەموو زمانىكى تر تىايىه، ھەموو پىت و دەنگە كانىشى ڕوون و ئاشكرايە، ھەموو و شەيەك كە دەبىسيت ھەموو پىتە كەنی پىكەوە دەبىسيت و، دەنگى پىتە كەنت بەتەواوى بۇ ئاشكرا دەبىت، لە كاتىكدا پىتى زورىك لە زمانه ئەورۇپىيە كان بى دەنگن و شاراوهن، ئىنجا ھەندىتكى پىتى گەررووى تىدا دەبىنин لە ھىچ زمانىكى تردا نايىبىنин، نەيىنى ئەوهش لە وەدایە كە زمانى عهربى زمانى نەتەوهى كى دىرىنە كە لە ژياني دەشت و بىباندا رەگ و رېشەيە كە، قورگىيان بە ھېزبۇو، توانايى دەرىپىنى ئەو پىتە بەھېزانەيان ھەبۇو، بەلکو ئەو پىتەنى كە لە قولايى قورگە و دەردەچىت ئاماژە بۇ ئەوه ئەكت ئەونەتەوهى يەزور كارىگەرە سروشىتىكى توندى ھەيە و ناتوانىت و شەكان بە چەپ و نارپۇونى دەرىپىت، بەنكولە كاتى دەرىپىندا ئارەززوو دەرىپىنى ڕوون و راشكاوانەيە كە، لە كاتى قىسە كردىنىشدا بە كارىگەرەيە وھ قىسە دەكەن و ئەوهى دەيلىن مەبەستيانە، ئەم جۆرە پىتەنى لە ھەندى زمانى ئەورۇپىشدا پىشىتەر ھەبۇون، بەلام بەرگەيان نەگرت و ھاوارى لە گەل ھەندى پىتى تردا لە نىچچۇون، بىگە ھەندىتكە لە خودى عهربە كانىش لەم رۆزگارەدا پىتى قافيان وھ كەپىتى ھەمزە ناسك كەدوھەتەوھ و پىتى عەينيان لە ھەندىتكە لە وشە كانىيان لابردووه، بۇ نۇموونە (لەزە الساعە) يان كەدووھ بە (لسا) چونكە گەررووان بە ھۆي ژياني شارستانىيە وھ لاواز بۇوە و ئەو پىتەيان بەلاواز قورس بۇوە، بۇ نۇموونە بە (قىم) ئەلەن: (أول) و بە (قل) ئەلەن: (أول). (۱۹) (عقبىية اللەغە العربية، محمد القوصى، ص ۷۳-۷۴)

#### ۲- زمانى عهربى زمانى قورئانى پىرۆزە:

لە گەورەتىرين تايىبەتمەندىيە كانى زمانى عهربى ئەوهى كە خواى گەورە دوايىن پەيامى بۇ سەرچەم مەرقۇقايەتى بە و زمانه دابەزاندووھ، ئەو زمانە كە خواى گەورە بىي ژاپىز بۇو قورئانى پىرۆزى پى ئاراستەي مەرقۇقايەتى بکات، وھ كە فەرمۇويەتى: (فُرَّأَنَا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوْجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ) الزمر ، ۲۸ (ابن كثیر) رەحمةتى خواى لېبىت لە تەفسىرى ئەم ئايەتە فەرمۇويەتى: « بە زمانىكى عهربى پاراوا كە ھىچ لارى و خوارى و تىكەلبۇونىكى تىدا نىيە، بەلکو ڕوون كەرەوھ و ئاشكراو بەلگەيە، بۇ ئەوهش خواى مەزن واي كەدووھ بەلکو تەقواو لە خوا ترسانيان تىدا درووست بىت» . (۲۰)

سەبارەت بە ھۆكارى دابەزىنى قورئانى پىرۆز بە و زمانە، بىگومان پىش ھەموو شتىك لە بەر ئەوهى ئەوانەي قورئانيان بە سەردا دابەزى خۆيان

عهرب بعون و گر به زمانیکی تردابه زیبا ئهوان دهیانوت لیپ تیناگهین، وہ کو خوای گهوره فهرومیه تی: (ولو جعلناه قُرآنًا أَعْجَمِيًّا لقالوا لولا فصلت آیاته أَعْجَمِيًّو وعَرِيٌّ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ آمَنُوا هُدًى وشَفَاءٍ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذانِهِمْ وَقُرْ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمَّى أُولَئِكَ يُنَادُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ) فصلت، ۴۴.

ئینجا بیگومان پیویسته ئهوه بههند وه بیگیردیت که واکاتیک قورئانی پیروز دابه زی چهندین زمانی تر له و کاتهدا بعونیان ههبوو، لیزهشهوه فهزل و پلهو پایهی زمانی عهربی بهسهر زمانه کانی تردا دهده که ویت، که چون خوای گهوره به ههبلزدنی ئهه زمانه بتوگهیاندنی دوایین پهیامه کانی بتو سهر زهوي پیزی له زمانی عهربی گرتووه. خوای گهوره له قورئانی پیروزدا فهرومیه تی (إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ) (فَإِنَّمَا يَسِّرَنَا هُوَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَ بِهِ قَوْمًا لُدُّا) مریم، ۹۷ (کتاب فصلت آیاته قُرآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ) فصلت، ۲...» (۲۱)

## ۲- زمانی عهربی زمانی (الاشتقاق) لیده رکردن

لیده رکردن يه کیکه له تایبەتمەندییه گرنگه کانی زمانی عهربی که بهو شیوازهی تیدا ههیه له زمانه کانی ترجیای ده کاتهوه. له رووی زمانه وانییه و پیناسهی (اشتقاق) به شیوهیه کی گشتی له فهرهنه نگه کاندا نزیک يه کترن و جیاوازییه کی وايان نییه، دانه ری فهرهنه نگی (لسان العرب) له مادهی (شقق) دهلىت: واشتقاد الكلام: الآخر فيه يمينا وشمالا، واشتقاد الحرف من الحرف: أخذنـه منه) ..هه رووهها خاوەنی فهرهنه نگی (المنجد) بهم شیوه پیناسهی کردووه: (آخر شی و من شی و اشتق الشی و آخر شقته واشتق الكلمه من الكلمة: آخر جها منها نحو اشتق ضرب من الضرب). واته ورگرتني وشهیه که له وشهیه کی تر، یان شتیک له شتیکی تر.

بهلام له رووی زاراوه و پینسه کهی جیاوازی ههیه، بتو نموونه جورجانی دهلىت: (نزع لفظ من اخر بشرط مناسبتهما معنی و ترکیبا و مغایرتهما فی الصیغة) واته: لیده رکردنی وشهیه کی تر به مهرجیک گونجان له نیوانیاندا هه بیت له رووی واتاو پیکهاته و له رووی شیوازوه جیاواز بن)

«زانی دیرینه کان اشتقاد یان به سی جور باس کردووه، بهلام ههندیک له هاوجه رخه کان وہ کو (عبد الله أمین) بهشی چوارهی بتو زیاد کردووه بهم شیوهی خوارهوه:

- لیده رکردنی بچووک: (الاشتقاق الصغير) وہ کو لیده رکردنی (ضارب و مضروب و تضارب و مضرب و تضارب) له (ضرب).

- لیده رکردنی گهوره: وہ کو: (جذب و جبد، مدح و حمد).

- لیده رکردنی گهروهتر: وہ کو: ثلب - ثلم ، جثا - جثا.

- لیده رکردنی گهوره ترین: وہ کو: (البسملة والحمدلة) له (بسم الله الرحمن الرحيم والحمد لله).

زانستی (اشتقاق) به يه کیک له گرنگتین و مه زنترین زانسته کانی زمانی عهربی ده زمیردیت، تهنانهت (السيوطی) له (ابن دھیۃ الکبی) ده گیزیتیه و که تووییه تی: «الاشتقاقُ من أَغْرَبِ كلامِ العربِ وهو ثابتٌ عن اللهِ تعالى بِنَقلِ العَدُولِ عن رسولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنَّهُ أَوْتَ جَوَامِعَ الْكَلِمِ وَهِيَ جَمْعُ الْمَعْنَى الْكَثِيرِ فِي الْلَّفَاظِ الْقَلِيلِ». فَمَنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ فِيمَا صَحَّ عَنْهُ: يَقُولُ اللَّهُ: أَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرُّحْمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي. وَغَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْأَحَادِيثِ» (۲۴) واته: لیده رکردن له سهیترین زانسته کانی عهربه، له پیگه گواستنه و هو گیزنه و هی که سانی سه راست و دادگه رله پیغمه بر صلی الله علیه وسلم جیگر بتووه که اشتقادی لخوای گهوره جیگیر بتووه بهوهی که له فهروموده راست و درووستدا هاتووه: (أَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرُّحْمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي) . (۲۵)

## ۳- (هاووا تابوون) الترادف

یه کیک تر له تایبەتمەندییه کانی زمانی عهربی که پیوهی ناسراوه ئهوهیه دیاردهی (الترادف) هاووا تابوون ی تیدایه، که پیناسه کهی له رووی زمانه وانییه و بريتییه له: «(ما اختلف لفظه واتفاق معناه، او اطلاق عدة كلمات على مدلول واحد كالأسد والليث وأسامه والتي يعني مسمى وحدا، والحسام والسيف والهند و اليماني بمعنى واحد ..والعربية من أغنى لغات العالم بالمترافات، وربما كانت أغناها على

الإطلاق، فللسيف مثلًا الف اسم، وللأسد خمسمائة اسم، وللداهية أربعمئة اسم، وللشعبان مئتان، وللعسل أكثر من ثمانين، ولكل من المطر والنافقة والماء والبئر والنور والظلم وغیرها من الاشياء التي عرفها العربي في جاهليته، والصفات: طويل، قصير، كريم، بخيل، شجاع، جبان.. الخ عشرات من الالفاظ، وقد جمع أحد المستشرقين المفردات العربية المتصلة بالجمل وشئونه، فوصلت إلى أكثر من أربع وأربعين وستمائة وخمسة ألف) واته: هاواتابوون بريتييه له وشانهی که وهکو وشه جياوازن ووهکو واتا يهکن، يان بريتييه له دهريپين به چهند وشهیک لهسهر يهک ئاماژه پیکراو، وهکو (الأسد والليث وأسامه) که ههمووی ئاماژه بۆ شیئر ئەکات، يان (والحسام والسيف والهندي واليمني) واتای شمشیر ده گهیەنن، زمانی عهربی يه کیکه له دهولمه ندترین زمانه کان جیهان بۆ وشهی هاواتابوون، به لکورهندگه به رههایي دهولمه ندترینیان بیت، بۆ نموونه شمشیر زیاتر له ههزار ناوی ههیه، شیئر پینچ سه دناوی ههیه، که سی ژیرو بلیمهت چوار سه دناوی ههیه، مار دوو سه دناوی ههیه، ههندگوین زیاتر له ههشتا ناوی ههیه، ههروهها ههدر يهک له باران و وشترا و ئاو و بير و روناكي وتاريكي وشتى تر که که سی عهرب له سه رده می جاهيلی ناسيويتی، به ههمان شیوه سيفه ته کان: دریز- کورت- به خشنده - چرووك - ئازا - ترسنؤك.. و دهيان وشهی تريش، يه کیک له روزهه لاتناسه کان هه لسا به کۆكردنە ووهی ئەم وشه عهربىيانهی په یوهندى به رسته و کاروباره کانی ههیه گهياندوونى به پینچ ههزار و شەش سه د و چل و چوار.

۴-تاپه تمدنیه کانی و شهی عهره‌ی

وشه سازی له زمانی عهره بیدا بریتیبه له يه کگرتی قالبی واتakan که وشه کانی تیده چیت و ئیتر له رهوی واتاکه وه جیاواز ده بیته وه،  
بۇ نموونه: (الناظر والمنظور والمنظر) جیاوازن له ئاماره که ياندا سه ره رای گه رانه وهيان بۇ يەك چەمك و واتاي گشتى که بریتیبه له (نظر) ..  
هاوکات وشه کانی زمانی عهره بی فرمائیک فیکرى ولوچیکش له خۆ ده گرن، بۇ نموونه: وشه گشتیبه کان و وته لوچییه کییه کان دارېشتنى  
تاپیبهتى خۆیان هەيە، بکەر - لىکراو - شوین - کات - ھۆکار - پىشە - دەنگە کان - بهشدارى - ئامراز - ورده کارى - روداو).  
ئىنجا دارېشتنى وشه کان له زمانی عهره بیدا کارىکى ھونه رى و كىشىکى ميوzikىكىش له خۆ ده گرتىت ، قالبى وشه کان ئاوازىكى تاپیبهت له خۆیان  
دە گرن، ھەممۇ قالب و دارېشتنىكىش ئاوازىكى جىنگىرى خۆي ھەيە، بۇ نموونه ئەو قالبەي ئاماره بۇ بکەر دە کات له كىدرارى سىيابنى ھەممىشە  
لەسەر كىشى (فاعل) دىت و، ئەوهش ئاماره بۇ لىکراو دە کات ھەممىشە لەسەر كىشى (مفعول) دىت، ھەممۇ وشه کانىشى جۈرۈك لە  
ميوzikى و ئاوازى تىدايە..شاعيرە کانىش ئەم تايپەتمەندىيەيان قۆستووه تەوهەو بەراوردىيان لە نىوان ئاوازى وشه كەو با بهتە كەيدا كردووه كە  
كارىگەری لەسەر ئاراستە ھونه رىيە كەي ھەبىت، بۇ نموونه (النابغه الذبياني) دەلىت:

نعم وسائلها عن بعض أهلها  
ميلوا إلى الدار من ليلي نحيفها  
بهم شيوهش له ريگهی ناسکی پیته کان و زوری دریزکردنوهیان و ریک و پیک دابهش کردنیان و جوانی پیکهاتهی وشه کان، کهش و ههوایه کی  
له عیشوق و تیرامان و سوژ بُو یادگاری خوشهویسته کهی درووست کرد له هؤنراوه کهیدا). (اللغة العربية ومكانتها بين اللغات/ الأستاذ الدكتور فرحان السليم) (٢٧)

### ۵- چہند تاپیہ تمہندیہ کی تر:

- زانایان لهو کتیبانه‌ی به ( خصائص اللげ العربية ) دهناسریت باسی زور له تایبەتمەندییە کانی ئەم زمانەيان کردودوه، بۆ نموونە: نزیکترین زمانە کانی دونیا یه بۆ بنەماکانی لۆجیک، بە شیوه‌یەك کە پسته و بېگە کانی راست و درووست و ئاسان بۆ هەر کەسیئك بىھویت دەربىرين لهەر مەسەلەیەك بکات کە دەيھویت، چۆنیش دەننووسریت ئاواها دەخویتیریتەوه. ( الفصحي لغه القرآن / أنور الجندي / ١٠). (٢٨)

-ههبوونی سهروپور (الحركات): زمانی عهربی له نووسیندا به مهبهستي گهیشتنه واتایه کي دياريكراو، بو نموونه وشه کانی: (علم، وعلم، وعلم، وعلم) ئهمانه ههمووبان له شتوه‌ی وشه کده‌دا يه کن، به‌لام به هوی سهروپوره کانیه‌وه له دهربین واتا جیاوازن، بروانه: (اللغه وعلم، وعلم، وعلم) ئهمانه ههمووبان له شتوه‌ی وشه کده‌دا يه کن، به‌لام به هوی سهروپوره کانیه‌وه له دهربین واتا جیاوازن، بروانه: (اللغه

العربیة / دراغب السرجانی (۲۹)

له کوتاییشدا ده لیم:

لهم چهند دیره‌ی سه‌رده‌دا ظامازه‌ی کی خیرام بو ههندیک له تایبه‌تمه‌ندیه کانی ئه و زمانه کرد و یووم له باسکردنی ههندیک زوری تری و هرگیز  
له به پیویستی وابه‌سته وبوون به منه‌جه جیمه‌تی توییزنه‌وه که م، ئه گه رنا زانایان باسی زور تایبه‌تمه‌ندی تری ئه م زمانه‌یان کردووه، وہ کو:  
-زمانی عه‌ربی - به بروای ههندیک له توییزه‌ران - دیرینترین زمانه له نیو زمانه کاندا وبه لگه کان به یوونی بو ئه وه ئاماژه ئه که‌ن.  
-جیاوازی کردن له نیوان رسته‌ی سه‌رنا و رسته‌ی سه‌رکار (الجملة الاسمية والجملة الفعلية) به یه کتیک تر له تایبه‌تمه‌ندیه کانی ئه م زمانه  
دیته ئه‌زار، چونکه له زمانه ئه‌وروپیه کاندا بکه‌ر پیش کردار ده که‌ویت، به پیچه‌وانه‌ی زمانی عه‌ربی که بکه‌ر له کردار دوا ده که‌ویت.  
-هه‌بوونی راناوی ره‌گه‌ز و زماره له و زمانه‌دا. (۳۰)

### باسی دووه‌م: گرنگی و روقنی زمانی عه‌ربی له تیگه‌یشتني فه‌رموده‌دا

زمانی عه‌ربی زمانی قورئان و سوننه‌ته، بؤیه هه‌موو زاراویه‌ک له و دوو سه‌رچاوه‌دا باس کرا بیت پیویسته به و پییه لیکدریته‌وه، به‌لام ئه گه‌ر  
واتاکه‌ی وہ کو زاراوه له‌وی یوون نه کرابوویه‌وه و واتایه کی تایبه‌تی نه‌بوو، ئه‌کاته پیویسته به پیی بنچینه کانی زمانی عه‌ربی لیکدریته‌وه، بو  
نمونه وشه‌ی (الصلا) به شیوه‌یه کی گشتی له زمانی عه‌ربیدا به واتای نزا و پارانه‌وه هاتووه ۳۱.

به‌لام له قورئان و سوننه‌تدابه به کارهینانیکی تایبہت به کارهاتووه، که بريتییه له شیوازی نویزکردن که یه کتیکه له کوئله که کانی ئیسلام « به‌دهر  
له‌وهی که پیناسه و شیوازو تیگه‌یشتنيکی تایبہت بو وشه و زاراویه‌ک نه‌هاتبیت ئیتر به پیی بنه‌ماکانی زمانی عه‌ربی لیکدده‌دریته‌وه، ته‌نانه‌ت  
زانایان په‌نایان بو شیعری عه‌ربی بردووه وہ کو هۆکاریک بونتیگه‌یشتني ئایه‌ت و فه‌رموده‌کان، وہ کو (ابن کثیر) له کاتی ته‌فسیرکردنی ئایه‌تی:  
(وَالْمُظْلَقَاتُ يَرَبِّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ تَلَائَةً قُرُوءٍ) {البقره: ۲۲۸} تفسیر ابن کثیر ج ۱ ص ۷۹۳. په‌نای بو شیعری عه‌ربی بردووه بو یوونکردن‌وه  
ئایه‌تکه و ئه م هونراوه‌ی به به لگه هیناوه‌ته‌وه:

أفي كل عام أنت جاشم غزوة      تشد لأقصاها عزيم عزائكا  
        لما ضاع فيها من قروع نسائكا      مورثة مala في المجد رفعه

ئه و هونراوه‌ی کردووه‌ته به لگه له سه‌ر ئه‌وهی که عه‌ربب وشهی (قروع) یان له واتای پاکبوونه‌وهی ئافرهت له خوینی حهیز به کارهیناوه. (۳۲)  
هه‌ول دده‌دین بایه‌خی ئه م باسه له دوو روانگه‌وه بخهینه یوون

### یه که‌م: کاریگه‌ری شاره‌زابوون له زمانی عه‌ربی له سه‌ر تیگه‌یشتني فه‌رموده و وتهی زانایان له و باره‌وه

۱- گرنگی فیربیون و شاره‌زابوون له زانستی (نحو) وزانسته کانی تری زمانی عه‌ربی

گرنگی زانستی (نحو) بو تیگه‌یشتني فه‌رموده له ودها ده‌ده که‌ویت که خودی پیغه‌مبه‌ری خوا صلی الله عله وسلم هه‌له‌ی زمانه‌وانی پی قبول  
نه‌بووه داوابی له هاوه‌لاون کردووه بو ئه و که‌سه‌ی چاک بکه‌ن که هه‌له‌ی کردووه، (عن أبي الدرداء رضي الله تعالى عنه قال سمع النبي صلی  
الله عله وسلم رجلًا قرأ فلحن فقال رسول الله صلی الله عله وسلم أرشدوا أخاكم صحيح الإسناد ولم يخرجاه) (۳۳) واته: پیغه‌مبه‌ر صلی  
الله عله وسلم گوئی له پیاویک بوبه دیخوتید و هه‌له‌ی ده کرد، بؤیه فه‌رمووی: پینوینی براکه‌تان بکه‌ن، واته: هه‌له‌که‌ی بو چاک بکه‌نه‌وه. بی  
دهنگ نه‌بوونی پیغه‌مبه‌ری خوا درودو سه‌لامی خوای لیبیت له سه‌ر ئه و هه‌له‌ی ئاماژه‌یه کی یوون و ئاشکرایه له سه‌ر بایه‌خ و گه‌وره‌ی شاره‌زابوون  
له زمانی عه‌ربی که دواتر به زانستی (نحو) ناسرا و بپریه‌ی پیشی عه‌ربییه،

هه‌ندیک له پیشه‌وایانی ئیسلام زور به راشکاوی فه‌رموویانه پیویسته پیش فیربیونی زانستی فه‌رموده ئه و که‌سه فیرى نه‌حوى زمانی عه‌ربی  
بیت،

(الشعبي) فه‌رموویه‌تی: (النحو في العلم كالملح في الطعام ، لا يستغنى عنه) واته: نه‌حواله زانستدا وہ کو خوینیه له خواردندا، ناتوانیت لیتی بی

نیاز بیت.

(وکیع بن الجراح) فورمومیه‌تی: چوومه لای (الأعمش) بؤ ئه وهی فه رمووده‌ی لی ببیسم، له وانه شه هه لهم له عه ربیدا بکردایه، پی وتم: ئهی باوکی سوفیان! له فه رمووده گرنگرت به جیهیشت‌تووه، ئه لیت منیش وتم: ئهی باوکی موحه‌ممه‌د: چی بیت له فه رمووده له پیشتر بیت؟ وقی: زانستی (نحو)، ئیتر دهستی کرد به فیکردنم له نه حاو و دوای ئه وه فییری فه رمووده‌ی کردم.

بؤیه فه رمووده ناسان فه رموویانه: فه رمووده‌ناس پیویسه فه رمووده له که سیک نه گیپیته‌وه که هه لهی له زمانی عه ربی هه بیت، خو ئه گهر ویستی ئه وه فه رمووده که بیستوویه‌تی بیگیپیته‌وه به واتاکه‌ی و وه کو خوی به وشه کانی نه گیپیته‌وه، ئه گهر بیت و له وشه و مه به‌سته کانی شارهزا نه بیت، نه زانستی واتاکانی بؤ کوی ئه چیت و جیاوازی نیوانیان چیه، ناکوکی نییه له سه‌ر ئه وهی که بؤی نییه فه رمووده بگیپیته‌وه، پیویسته له سه‌ری چون بیستوویه‌تی ئاوها بیگیپیته‌وه، به لام ئه گهر زانا و شارهزا بیت، ئه وه زانایانی پیشین و فه رمووده‌ناسان و شه رعزنان له و باره‌وه ناکوکییان له نیواندا هه‌یه.

له زانایانی پیشنه‌وه شوینه‌واری زورمان بؤ هاتووه، باس له مه‌ترسی هه له کردن ئه کهن له زمانی عه ربی بؤ که‌سی فه رمووده‌ناس و بؤ تیگه‌یشت‌نی فه رمووده به شیوه‌یه کی گشتی و وریابی دهدن له و باره‌وه، ئه و شوینه‌وارانه‌ش له ریگه‌ی فه رمووده ناسانه‌وه هاتوون نه ک زمان‌زانه کان، له وانه: -(الرجی) فه رموویه‌تی: (سمعت بعض أصحابنا يقول: إذا كتب لحان، فكتب عن اللحان لحان آخر، فكتب عن اللحان لحان، صار الحديث بالفارسية). واته: گوئیم له ههندی له هاوه‌له کانم بوو دهیانوت: ئه گهر که سیک هه لهی له زمانی عه ربی زوربوو فه رمووده‌ی له که سیکی ناشارهزا تری وه کو خوی گیراه‌وه، یه کیکی تریش ناشارهزا له عه ربی له وانی گیراه‌وه، فه رمووده‌که ئه بیته فه رمووده‌یه کی فارسی.

- (الاصمعي) رحمه‌تی خوای لیبیت فه رموویه‌تی: (إن أخوف ما أخاف على طالب الحديث إذا لم يعرف النحو أن يدخل في جملة قوله صلى الله عليه وسلم: «من كذب على متعمداً فليتبوا مقصدة من النار) واته: ترسی زورم له سه‌ر فیرخوازی فه رمووده ئه گهر شارهزا زانستی نه حاو و بنه ماکانی زمانی عه ربی نه بیت ئه وهی که بکه‌ویته به ره فه رمووده‌که پیغه‌مبه‌ر درودوسه‌لامی خوای لیبیت که فه رموویه‌تی: هه رکن به ئه نقه‌ست درویه‌کم بؤ هه لب‌هه سیکت با جیگای خوی له دوزه‌خدا ثاماده بکات.

- (الحسن البصري) رحمه‌تی خوای لیبیت فه رموویه‌تی: (من لحن في القرآن فقد كذب على الله، ومن لحن في حدیثه صلى الله عليه وسلم فقد كذب عليه، لأنه صلى الله عليه وسلم لم يكن يلحن). واته: هه رکه سیک له قورئانی پیرۆزدا هه له بکات ئه وه دروی بؤ خوای گه وره هه لب‌هه ست‌تووه، هه رکه سیکیش له رهوی زمانی عه ربی‌هه و له فه رمووده‌هه واهه دروی بؤ پیغه‌مبه‌ر صلى الله عليه وسلم هه لب‌هه ست‌بیت.

به و شیوه‌ش ده‌رده که‌ویت که یه کیک له مه‌رجه کانی فیرخوازی زانستی فه رمووده ئه وهیه زانست و شارهزا لی له زمانی عه ربی و له ئیعرب کردندا هه بیت.

- (الخطيب البغدادي) رحمه‌تی خوای لیبیت فه رموویه‌تی: (فینبغي للمحدث أن يتقي اللحن في روایته: للعلة التي ذكرناها، ولن يقدر على ذلك إلا بعد دراسة النحو ومطالعته علم العربية). واته: له بؤ ئه وه ویهی که باسمان کرد، پیویسته فه رمووده‌ناس وریای هه لهی زمانی عه ربی بیت له کاتی گیرانه‌وهی فه رمووده‌هه، توانای ئه وهشی نابتیت مه گهر لیکولینه‌وه له زانستی (نحو) و خویندنه‌وه له زمانی عه ربی نه بیت.

- (ابن الصلاح) رحمه‌تی خوای لیبیت فه رموویه‌تی: (فحق على طالب الحديث أن يتعلم من النحو واللغة ما يتخلص به من شين اللحن والتحريف ومعترفهم). واته: حهق و پیویسته له سه‌ر فیرخوازی زانستی فه رمووده فییری زانسی (نحو) و زمان بیت بؤ ئه وهی له هه له کردن و شیواندن و ناخوشییه کانی پرگاری بیت.

- فه رمووده‌ناسی به ناویانگ ( محمد ناصرالدین الالباني ) رحمه‌تی خوای لیبیت دهیه رموو: چاکه و نیعمه‌تی خوام ئه وهنده زوره له سه‌ر ناتوانم بیان‌میرم، ره نگه دوانیان له گرنگترینیان بیت: یه که میان کوچی باوکم بوو بؤ شام و فیکردنی پیشه‌ی ساعتچینیت بؤ من، دووه‌میان ئه وه بوو له شام فییری زمانی عه ربی بووم و ئه گهر له ئه لب‌انی بماهیه‌مه‌وه فییری عه ربی نه ده‌بووم، جگه له زمانی عه ربی‌بیش ریگه‌یه کی تر نییه بو تیگه‌یشت‌نی کتاب و سوننه‌ت.

-هه روههها فه رموده ناس (مقبل بن هادی الوادعی) رحمهه تی خواه لیبیت له وانه کانیدا زور گرنگی به زمانی عه رهی دهدا و رقزیکیش به فه قیکانی ووت: روله کام، ئه گهر قه رار وابیت ئامؤزگاریه کی من و هریگرن با ئه وه بیت که با یه خ به زانستی (نحو) بدهن. (۳۵۲: چهند نمونه یه ک له سه ر په یوهندی کاریگه ری شارهزا بعون له زمانی عه رهی له سه ر زانستی فه رموده

ا- یه کیک له بواره کانی گرنگی فیربیون و شاره زابیون له زمانی عه رهی، په یوهندی به بواری به رپه رجدانه وهی لادران و تاقمه گومرا کانه وه بیو، چونکه زوریک له وانه بو قایلکردنی خه لکی به بیروکه و ریبازه کانیان پشتیان به ههندیک له دهق فه رموده کان ده بهست و له رینگهی شیواند نیانه وه سوودیان لیتی ده بینی، بو نمونه، ئه و فه رموده که له هه روو سه حیجی بوخاری و موسیلمیدا هاتووه و ئه بو هوره بره دهیگیریته وه: «احتاج آدم و موسی فقال: يا آدم أنت أبونا، خيَّبْتَنَا وأخْرَجْتَنَا مِنَ الْجَنَّةِ. فقال آدم: أَنْتَ الَّذِي اصْطَفَاكَ بِكَلَامِهِ.. تلوُّمْنِي عَلَى أَمْرٍ قَدْرِهِ اللَّهُ عَلَيْهِ.. فَحَجَّ آدُمُ مُوسَى» (۳۶) واته: ئاده م و موسا سه لامی خوايان لیبیت ناپازیبیون له نیوانیاندا درووست بوو موسا فه رموده: نائومیدت کردین و له بهه شت ده رتکردن، ئاده میش فه رموده: تو بوبوی خواهی گهوره هه لیثزادیت و قسهی له گه ل کردي... له سه ر شتیک لومه م ده کهیت که خواهی گهوره له سه ری نووسیوم... جا ئه وانه که ویستیان واتاکهی بو به رژوهندی بیروکه کهی خویان بشیوین، هه لسان به خویندنه وهی (آدم) به (نصب) به پیچه وانه که خویندنه وهی راست که زانیان کوکن له سه ری که بریتیه له خویندنه وهی رفع له وشهی (آدم) بو کرداری (حج) و (نصب) ی (موسی) له سه ر ئه وهی که ئاده م به لکهی بیرویه، ئه م فه رموده له کاتیکدا گهوره ترین به لکهی ئه هلی سوننه ته له مه سه لهی قه ده ردا، به لام تاقمی قه ده ریه کان له رینگهی ده ستکاری کردنی لایه نی ریزمانی وشه که بو پشتگیری بیدعه کهیان له پرسی قه ده ردا بو خویان به کاریان هینا، لیرشہ وه بومان ده رده که ویت شاره زابیون له زمانی عه رهی بو جوان تیگه یشن و تووشی هه له نه بعون له بیروبا وه ردا که له رینگهی فه رموده وه وردہ گیریت چهند گرنگه. (۳۷)

ب- روی الشیخان عن عائشة رضی الله عنها: أَنَّ بَعْضَ أَرْوَاجَ النَّبَّیِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَنِّي أَسْرَعُ بِكَ لُحُوقًا؟ قال: (أَسْرَعُكُنَّ لَحَافًا يِيْ أَطْلُوكُنَّ يِيدًا) قَالَتْ: فَكُنَّ يَتَطَلَّأُنَّ أَيْمَهُنَّ أَطْلُولُ يِيدًا، قَالَتْ: فَكَانَتْ أَطْلُولَنَا يِيدًا زَيْنَبُ، لِإِنَّهَا كَانَتْ تَعْمَلُ بِيَدِهَا وَتَصَدَّقُ. (۳۸) واته: ههندیک له خیزانه کانی پیغه مبهري خواصلی الله عليه وسلم پرسیاریان کرد: پاش مردنت کاممان زووتر پیت ده گهین، فه رموده: (اطولکن یدا) ئه وانیش واتیگه یشن که کامیان دهستی دریزتر بیت زووتر وفات ده کات، سه وده ره زای خواه لیبیت که دهستی له هه ممویان کورتتر بوبو وای زانی مه بهست له خویه تی به و فه رموده، به لام دواتر که بینیان سه وده زووتر وفاتی کرد بیان ده رکهوت که مه بهست دریزی دهست نییه به لکو مه بهست له به خه شندی و سه ده قه کردن که سه وده ره زای خواه لیبیت به و شیوه بوبو، ئه مه ش له گه ل به کارهینانی ئه و وشه دا رینکه به پی زمانی عه رهی.

ج- روی الشیخان عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلي الله عليه وسلم قال: (اشتكت النار إلى زيهما فقلت: رب أكل بعضي بعضاً، فأدأ لها بنفسين: نفس في الشتاء ونفس في الصيف، فأشد ما تجدون من الحر، وأشد ما تجدون من الزمهرير) (۳۹) واته: که سینک که شاره زابی زمانی عه رهی نه بین له تیگه یشن که رموده گرفتی بو درووست ده بیت، چونکه هوکاری گورانی و هر زه کان دیاره و به پی ههندی یاسا و ریسای گه ردوونی درووست ده بن، کاتیک له رپوی زمانی عه رهیه وه لیتی تیده گهین ده بینین مه بهست له فه رموده که بواری خواستن و ویناکردنی هونه ریه (المجاز والتصور الفنی) که وه سفی گه ری که ش و ههوا ده کات وه کو ئه وهی هه ناسه دوزخ بیت، هه روههها وه سفی سه رما و سوئلهی زستان ده کات به وهی که وه کو هه ناسه یه کی تری دوزخه، که دوزخ هه مه مو جوره سزا یه کی به گه رما و به سه رما تیدایه.

د- عن ابن عباس رضي الله عنهمما أن رسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قال: (الْحَمَّ مِنْ فَيْحٍ جَهَنَّمُ قَأْبِرُدُوهَا بِالْمَاءِ) (۴۰) ئه م فه رموده ش به هه مان شیوه به هوی تینه گه یشن له زانسته کانی زمانی عه رهی که سانیک تومه تیان دایه پا ل ئیسلام که با وه ری به ئه فسانه هه یه، له کاتیکدا که سی شارهزا ده زانست (المجاز) خواستن شیواز و چونیه تی زمانی عه رهیه و لهم جووه شوینانه به کار دیت. بؤیه وه سفی تا و گه ری جه ستهی نه خوشه کانی به گپی دوزخ چو واندووه.

ه- روی عبادة بن الصامت رضي الله عنه أن رسول الله صلي الله عليه وسلم قال: (اللَّهُمَّ أَخْبِنِي مِسْكِينًا، وَأَمِثْنِي مِسْكِينًا، وَاحْسِنْنِي فِي رُمْزِ الْمَسَاكِينِ) (۴۱) به هوی کیشیه کی په یوهندیدار به زمانی عه رهی ههندیک لهم فه رموده خراب حائی بعون و وايان زانی تیکده گیریت

له گەل فەرمۇودە کانى تر كە پىغەمبەر صلى الله عليه وسلم كە پەنا دەگىتىنە پەروەردگارى لە هەزارى و هەزارى و كوفرى پىكەوە باس كەدوووه، هەروەها خوايى گەورەش منهتى بەسەر پىغەمبەر كەيدا كەدوووه بەوهى كە لە هەزارىيەوە دەولەمەندى كەدوووه، بۆيە لەو رووانگەوە فەرمۇودە كە رەتكارايەوە لە لايەن ھەندىكەوە، لە راستىدا مەبەستى فەرمۇودە كە بە وهى كە زانراوە لە زمانى عەربىدا پەيوەندى بە هەزارى و نەدارىيەوە نىيە، بەلكو مەبەست لە خاکى بۇون و خۆبەكەم زانىنە، وە كو (ابن الأثير) فەرمۇویتى : أَرْزَادِ الْتَّوَاصُحَ وَالْإِحْبَاثَ، وَلَا يَكُونَ مِنَ الْجَبَارِينَ الْمُتَكَبِّرِينَ) .... (٤٢)

دەرنىjam وراسپاردە

لە كۆتاپ ئەم توپىشىنەوە بە كۆمەللىك دەرنىjam گەيشتم بە پۇختى دەيانخەمە رۇو:

-زمانى عەربى مىزۇویە كى دوو رو درېزى ھەيە، بە دىاريکراوى نازانرىت سەرتاكەي كەيە بەلام بۇ مىزۇویە كى دىرىن دەگەريتەوە.

-زمانى عەربى ژمارەيەك تايىبەتمەندى لە خۇڭرتووە كە زمانە كانى تر ھاوبەش نىن لە گەلەيدا لەو تايىبەتمەندىانە.

-پەيوەندىيە كى تۆكمە لە نىوان زمانى عەربى و زانستە ئىسلامىيە كان ھەيە و ھەمۇو بە شىيە كان و بە رېزەيە كى دىيارى كراو پىيىستان پىيەتى.

-زانستى فەرمۇودە بە شىيە كى تايىبەت پەيوەندىيە كى بە ھىزى لە گەل زمانى عەربى ھەيە و فەرمۇدەناسان و پىشەوايانى ئەو زانستە شارەزابونىيان لە زمانە بۇ فيرخوازانى فەرمۇودە بە مەرج گرتۇوە.

-نەشارەزايى لە زانستە كانى زمانى عەربى و بە تايىبەت لە زانستى (النحو) دەبىتە مايەي ھەلە گەيشتن لە ھەندىك واتايى ھەستىار لە فەرمۇودە كاندا.

-ھەندىك لە تاقمە گومرەكان كە لە مىزۇوى ئىسلامىدا سەريان ھەلداوه، نەشارەزايى خەلکيان لە زمانى عەربى قۆستۈوەتەوە دەقە كانى فەرمۇدەكانيان شىواندۇوە لە بەرژەوندى رېپەوە گومرەكانى خۆيان.

لە كۆتاپىدا:

داوا لە توپىزەران و مامۇستايىنى ئازىز ئەكەم ئەو بۆشايىيە سەبارەت بە گەرنى زمانى عەربى ھەيە بۇ تىيگەيشتى فەرمۇودە بە توپىشىنەوە كانيان پىرى بىكەنەوە و پىيىستى كىتىباخانەي كوردى لەم بوارەدا پې بىكەنەوە.

## ملخص البحث

تناول البحث في عمومه أهمية اللغة العربية كونها لغة القرآن الكريم والسنة النبوية والعلوم الإسلامية بأصنافها المتنوعة، حيث أن كل العلماء والأدباء وفطاحل المسلمين وصلتنا نتاجاتهم بهذه اللغة الغنية بخصائصها وما تميز بها من بين لغات الأرض جمِيعاً. لقد تم تسلیط الضوء باديء ذي بدء وبصورة مقتضبة على شيء من تاريخ هذه اللغة وعمرها، وتم التطرق بعد ذلك إلى أهميتها في فهم العلوم الإسلامية كالفقه وأصوله والقضاء وساعر العلوم والفنون مع الاستشهاد ببعض الأمثلة الموضحة، كما جرى الحديث عن خصائص اللغة العربية ومميزاتها باقتضاب يتناسب مع وجاهة البحث، وكان ذلك بمثابة التمهيد للولوج إلى صلب الموضوع ألا وهو بيان أهمية اللغة العربية في فهم الأحاديث النبوية الشريفة، وقد تم الشروع ابتداءً في الحديث عن تأكيد المحدثين وفطاحل المؤلفين عن ضرورة تعلم طالب العلم الحديث لعلوم العربية لاسيما علم النحو، وبغية إيضاح الأهمية الكامنة وراء تأكيد العلماء عامة والمحدثين خاصة على وجوب تعلم طلبة علم الحديث لعلم النحو كان لابد من الاستشهاد ببعض الأمثلة المبينة لتلك الحفاوة التي أبدتها العلماء لعلوم العربية وعلى رأسها النحو.

وأما من الناحية التطبيقية لما تناولناه من موضوع البحث فقد وجدنا لزاماً أن نأتي ببعض الأمثلة من السنة نفسها لكي يتسمى للقاريء معرفة ذلك مجسداً في بعض الأحاديث التي قد تتغير معانيها وفقاً لحركة في الشكل، وهذا ما فطن إليها بعض الفرق الضالة لبلوغ مأربهم من خلال تحريف في شكل الكلمة فتحاً أو ضمًّا أو كسرًّا.

## Abstract

The Arabic language is one of the most important and richest languages of mankind. It is a language that is rooted in deep historical depth. It does not know a specific beginning from the historical point of view, but its cradle is the Arabian peninsula. It was a dialect that spread between the north and the south of the island. Its pillars on the dialect Quraish became the original.

The Arabic language, despite its great status and the characteristics of the minds of the researchers, but it has a special position among the Muslims as their religious life is based on them and tightened their back, every Muslim with the Arabic language a daily pause with prayers that can not be performed without the Arab and so on Many of his other worship.

While this language is of great importance to all Islamic sciences and its interpretation, it is also important for the scholars of modern science and knowledge, all the Hadiths came out of the makath of prophecy and uttered by the most explicit human being, the Prophet peace be upon him and the understanding that undoubtedly needs to master That language or good knowledge of her knowledge.

The talk about the importance of learning grammar for modernists and students of science was discussed before the conclusion of the research by mentioning some examples of the necessity of mastering this language by those working in modern science in order to understand more straightness. And to meet the meanings involved in the conversations.

## سەرچاوه کان

١. أثر اللغة العربية في فهم الحديث النبوي الشريف، دكتور أيمن مهدي، شبكة الالوكة.
٢. آداب الشافعی ومناقبه، ابن أبي حاتم الرازی، مکتبة الخانجی بالقاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٩٣ ،
٣. الاتحافت ا
٤. أهمية اللغة العربية في فهم الإسلام ووحدة المسلمين، المدونة الالكترونية للدكتور خالد خميس فراج،
٥. أهمية اللغة العربية في فهم الكتاب والسنة، محمود أحمد الزين، دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري بدبي، الطبعة الاولى، ٢٠٠٩ ،
٦. أهمية اللغة العربية في فهم الكتاب والسنة، دكتور محمود أحمد الزين، دار الشؤون الإسلامية والعمل الخيري بدبي، الطبعة الاولى ، ٢٠٠٩ ،
٧. أهمية اللغة العربية ومناقشة دعوى صعوبة النحو، أحمد عبد الله الباتلي، دار الوطن للنشر، الطبعة الأولى، ١٤١٢ هـ ،
٨. أهمية علم النحو في علم الحديث وعدم اللحن فيه، أشرف بن يوسف بن حسن، شبكة الالوكة،
٩. أهمية علم النحو في علم الحديث وعدم اللحن فيه، أشرف بن يوسف بن حسن، شبكة الالوكة،
١٠. تاريخ الأدب العربي، أحمد حسن الزيات، دار المعرفة، بيروت – لبنان، ط العاشرة، ٢٠٠٦ .
١١. تاريخ الاسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي، حسن إبراهيم حسن، مکتبة النهضة المصرية، الطبعة السادسة ، ١٩٦٢ ،
١٢. تأويل مشكل القرآن، ابن قتيبة الدينوري، ت: ابراهيم شمس الدين، دار الكتب العلمية ، بيروت – لبنان ،
١٣. التعريفات، علي بن محمد الجرجاني، تحقيق: عادل أنور خضر، دار المعرفة، بيروت – لبنان ، ٢٠٠٧ ،
١٤. تفسير ابن كثير، الحافظ عماد الدين ابن كثير، دار الكتاب العالمي للنشر، بيروت – لبنان ، ٢٠٠٧ ،
١٥. دراسات اسلامية معاصرة (اللغة) ، أنور الجندي، المکتبة العصرية، صيدا – بيروت ،
١٦. سلسلة الأحاديث الضعيفة والموضوعة وأثرها السيء على الأمة، محمد ناصرالدين الألباني، مکتبة المعارف – الرياض،
١٧. عبقرية اللغة العربية، محمد عبد الشلفي القوصي، منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم والثقافة، المغرب- ٢٠١٦ ،
١٨. العربية خصائصها وسماتها، دكتور عبدالغفار حامد هلال، مکتبة وهبة – القاهرة ، ٢٠٠٤ ، الطبعة الخامسة،
١٩. العربية، راغب السرجاني، موقع قصة الاسلام.
٢٠. الفصحى لغة القرآن، أنور الجندي، دار الكتاب اللبناني، بيروت – لبنان ، ١٩٨٢ ،
٢١. فقه اللغة العربية وخصائصها، إيميل يعقوب، دار العلم للملايين، بيروت – لبنان ، الطبعة الاولى،
٢٢. الفقيه والمتفقه، الخطيب البغدادي، دار ابن الجوزي، الرياض ، ١٩٩٦ ،
٢٣. الكوكب الدرري فيما يتخرج على الأصول النحوية من الفروع الفقهية، جمال الدين الاسنوي، ت: محمد حسن عواد، دار عمار، الاردن، الطبعة الاولى ، ١٩٨٥ ،
٢٤. لسان العرب، ابن منظور، دار إحياء التراث العربي، بيروت ، ١٩٨٨ ،
٢٥. اللغة العربية كائن حي، جورج زيدان، دار الجليل ، بيروت – Lebanon ، الطبعة الثانية، ١٩٨٨ ،
٢٦. اللغة العربية وفهم القرآن والسنة لـ كلية الآداب - جامعة المنوفية.(بحث غير منشور).
٢٧. اللغة العربية ومكانتها بين اللغات/ الأستاذ الدكتور فرحان السليم، سایتی صید الفوائد ،
٢٨. المزهر في اللغة وأنواعها، جلال الدين السيوطي، المکتبة العصرية، صيدا – بيروت ، ٢٠٠٧ ،
٢٩. المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، جواد علي، طبعة جامعة بغداد، ١٩٦٢ ،
٣٠. المنجد في اللغة والاعلام، دار المشرق بيروت، الطبعة الثالثة والاربعون، ٢٠٠٨ .
٣١. المواقفات في اصول الشريعة، أبو اسحاق الشاطبي، ت: عبدالقادر الفاضلي، المکتبة العصرية، صيدا – بيروت ، ٢٠٠٧ ،
٣٢. نشأة اللغة العربية وتطورها وثباتها أمام التحديات، د.عبدالعزيز بن سعد الدغيثر، موقع صید الفوائد.

## په راویزه کان

- المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، جواد علي، طبعة جامعة بغداد، ١٩٧٢، ج ١ ص ٢٠٠٦، ص ١٥.
- ٢ بروانة: تاريخ الأدب العربي، أحمد حسن الزيات، دار المعرفة، بيروت – لبنان، ط العاشرة، ٢٠٠٦، ص ١٥.
- ٣ نشأة اللغة العربية وتطورها وثباتها أمام التحديات، د. عبدالعزيز بن سعد الدغيث، موقع صيد الفوائد، تاريخ المشاهدة: ٢٠١٧-٣-١١.
- ٤ بروانة: تاريخ الاسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي، حسن إبراهيم حسن، مكتبة النهضة المصرية، الطبعة السادسة ، ١٩٧٢
- ٥ اللغة العربية كائن حي، جورجى زيدان، دار الجيل ،بيروت – لبنان، الطبعة الثانية، ١٩٨٨ ، ص ١٢.
- ٦ لة و باروة بروانة: الهدایة مع شرح فتح القدیر، ج ١ ص ٢٤٩ ، الدر المختار شرح تنویر الأبصار، ج ١ ص ٤٨٤ ، حاشیة ابن عابدین، ج ٤٨٤.
- ٧ بونموونه (ع ل م) بربیتیه له یهک (ماده) و وشهیه کی زوری لی دهردہ چیت وھ کو: عالم، عالیم ، معلوم، علم، تعلیم، عالم، علامه، علام، علوم، متعالم، معلم، معلم ، استعلام، استعلامات.....
- ٨ له سالی ١٨٢٣ به دایکبووه له سالی ١٨٩٢ له دونیا ده رجووه، واژی له بانگه واژی ئیکلیریکی هیتا بوئه وھ یه کلا بتنه وھ بولیکوئینه وھ زمانه سامییه کان و میزووی ئائینه کان، بچوونه کان بی باوه بی عه قلانیه تی پیوه دیاره وھ کوئه وھ لہ کتیبه کانی: (مستقبل العلم، تاريخ نشأة المسيحية) هاتووه.
- ٩ بروانة: دراسات اسلامية معاصرة (اللغة) ، أنور الجندي، المكتبة العصرية، صیدا – بيروت ، ص ٣٣ .
- ١٠ أهمية اللغة العربية ومناقشة دعوى صعوبة النحو، أحمد عبد الله الباتلي، دار الوطن للنشر، الطبعة الأولى، ١٤١٢ هـ ، ص ٩ .
- ١١ أهمية اللغة العربية في فهم الإسلام ووحدة المسلمين، المدونة الالكترونية للدكتور خالد خميس فراج، تاريخ المشاهدة: ٢٠١٧-١١-٥.
- ١٢ المواقفات في اصول الشريعة، أبو اسحاق الشاطبي، ت: عبدالقادر الفاضلي، المكتبة العصرية، صیدا – بيروت ، ٢٠٠٧ ، ج ٢ ص ٤٧ .
- ١٣ الفقيه والمتفقه، الخطيب البغدادي، دار ابن الجوزي، الرياض، ١٩٩٦ ، ج ٢ ص ٤١ .
- ١٤ آداب الشافعي ومناقبه، ابن أبي حاتم الرازى، مكتبة الخانجي بالقاهرة، الطبعة الثانية، ١٩٩٣ ، ص ١٥٠ .
- ١٥ بروانة: أهمية اللغة العربية في فهم الكتاب والسنة، دكتور محمود أحمد الزين، دار الشؤون الإسلامية و العمل الخيري بدبي، الطبعة الاولى ، ٢٠٠٩ ، ص ١٧ .
- ١٦ بروانة الكوكب الدری فيما يتخرج على الأصول النحویة من الفروع الفقهیة، جمال الدين الاستنوي، ت: محمد حسن عواد، دار عمار، الاردن، الطبعة الاولى ، ١٩٨٥ .
- ١٧ تأویل مشکل القرآن، ابن قتيبة الدينوري، ت: ابراهیم شمس الدین، دار الكتب العلمیة ، بيروت – لبنان ، ج ١ ص ١٨ .
- ١٨ العربية خصائصها وسماتها، دكتور عبدالغفار حامد هلال، مكتبة وھبة – القاهرة ، ٢٠٠٤ ، الطبعة الخامسة، ص ١٦٦ .
- ١٩ عقریة اللغة العربية، محمد عبد الشلفي القوصي، منشورات المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة، المغرب -٢٠١٦ ، ص ٧٣-٧٤ .
- ٢٠ تفسیر ابن کثیر، الحافظ عمادالدین ابن کثیر، دار الكتاب العالمي للنشر، بيروت – لبنان ، ٢٠٠٧ ، ج ٤ ص ٦٧ .
- ٢١ الفصحی لغة القرآن، أنور الجندي، دار الكتاب اللبناني، بيروت – لبنان ، ١٩٨٢ ، ص ٣١ .
- ٢٢ لسان العرب، ابن منظور الماليکی، دار إحياء التراث العربي، بيروت – لبنان ، ١٩٨٨ ، ج ٧ ص ١٦٧ .
- ٢٣ التعريفات، علي بن محمد الجرجاني، تحقيق: عادل أنور خضر، دار المعرفة، بيروت – لبنان ، ٢٠٠٧ ، ص ٣١ .
- ٢٤ المزهر في اللغة وأنواعها، جلال الدين السيوطي، المكتبة العصرية، صیدا – بيروت ، ٢٠٠٧ ، ج ١ ص ٢٧٧ .
- ٢٥ رواه أحمد، والبخاري، وأبو داود، والترمذی، وابن حبان، والحاکم، والبیهقی عن ابن عوف ١: والحاکم، والخرائطی، والخطیب، عن أبي هریرة.
- ینظر: الإتحافات السنیة بالأحادیث القدسیة ومعه النفحات السلفیة بشرح الأحادیث القدسیة، ج ١ ، ص ٧٠ ، المناوی، دار ابن کثیر، بيروت

- دمشق.

- ٢٦ فقه اللغة العربية وخصائصها، دار العلم للملايين، بيروت - لبنان ، الطبعة الاولى، ١٩٨٢ إيميل يعقوب، ص ١٧٣.

٢٧ اللغة العربية ومكانتها بين اللغات / الأستاذ الدكتور فرحان السليم، سايتى صيد الفوائد ، بهرواري بينين: ٢٠١٧-١٢-٢.

٢٨ الفصحى لغة القرآن / أنور الجندي / ١٠.

٢٩ العربية، راغب السرجاني، موقع قصة الاسلام، بهرواري بينين: ٢٠١٧-١٢-٢.

٣٠ سه بارهت بهم تاييهه تمهنه ديانه بروانه: أشتات مجتمعات في اللغة والأدب، عباس محمود العقاد، دار المعارف، القاهرة، ط السادسة، ص ٥٦ فما بعدها .

٣١ بروانه: لسان العرب، ابن منظور، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ١٩٨٨ ، ج ٤، ص ٣٥٩.

٣٢ أهمية اللغة العربية في فهم الكتاب والسنة، محمود أحمد الزين، دائرة الشؤون الإسلامية والعمل الإسلامي بدبي، الطبعة الاولى، ٢٠٠٩، ص ١٨-١٩.

٣٣ قال الألباني في «السلسلة الضعيفة والموضوعة» (٣١٥ / ٢) : ضعيف . رواه الحاكم (٤٣٩ / ٢) عن سعد بن عبد الله بن سعد عن أبي الدرداء رضي الله عنه قال : «سمع رسول الله صلى الله عليه وسلم رجلاً قرأ فلحن ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم ... «فذكره ، وقال : «صحيح الإسناد » ، وافقه الذهبي . وأقول : كلا ، فإن عبد الله بن سعد والد سعد وهو الأيلي غير معروف ، ولم يترجموا له ، مع أنهم ترجموا لابنه ، ولم يذكروا له رواية عن أبيه ، والله أعلم . [١]

٣٤ بهوهـگـرتـنـ له توـئـيـنـهـوهـيـهـ كـبـلـونـهـ كـراـوـهـ بـهـ نـاوـنـيـشـانـيـ: أهمـيـةـ علمـ النـحـوـ فـيـ فـهـمـ النـصـ الشـرـعـيـ، ولـيدـ الصـمـيدـعـيـ وـرـفـيقـهـ، صـ ١٤٩ـ-١٥٠ـ.

٣٥ بـوـسـهـ رـجـاـوـهـ ئـهـمـ وـتـانـهـ بـرـوـانـهـ: أهمـيـةـ علمـ النـحـوـ فـيـ عـلـمـ الـحـدـيـثـ وـعـدـمـ الـلـحنـ فـيـهـ، أـشـرـفـ بـنـ يـوسـفـ بـنـ حـسـنـ، شـبـكـةـ الـأـلوـكـةـ، بـهـ رـوـاـرـيـ بـيـنـيـنـ: ٢٠١٧-١٢-٢ـ.

٣٦ صحيح البخاري، كتاب القدر، باب تحاج آدم وموسى عند الله، برقم: (٦٢٤٠) ، صحيح مسلم، كتاب القدر، باب حجاج آدم وموسى عليهما السلام، برقم: (٢٦٥٢).

٣٧ ئـهـمـ نـمـوـونـهـ لـهـ توـئـيـنـهـوهـيـهـ دـكـتـورـ خـالـدـ فـهـمـيـ باـسـكـراـوـهـ لـهـ توـئـيـنـهـوهـيـهـ كـبـلـونـهـ كـراـوـهـ بـهـ نـاوـنـيـشـانـيـ (ـالـغـةـ الـعـرـبـةـ وـفـهـمـ الـقـرـآنـ وـالـسـنـةـ)ـ لـهـ كـلـيـةـ الـآـدـابـ -ـ جـامـعـةـ الـمنـوفـيـةـ.

٣٨ البخاري كتاب الزكاة باب فضل صدقة الصحيح الشحیح رقم: ١٤٢٠ ، ومسلم كتاب الفضائل بابُ مِنْ فَضَائِلِ زَيَّبِ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، رضي الله عنها ١٩٠٧/٤ رقم: ٢٤٥٢ واللفظ لمسلم.

٣٩ البخاري كتاب بدب الخلق باب صفة النار وأنها مخلوقة ١٢٠/٤ رقم: ٣٢٦٠ ، ومسلم كتاب المساجد ومواضع الصلاة ٤٣١/١ رقم: ٦١٧.

٤٠ البخاري كتاب بدب الخلق باب صفة النار وأنها مخلوقة ١٢٠/٤ رقم: ٣٢٦١ ، ومسلم كتاب السلام بابُ لِكُلِّ ذَاءٍ دَوَاءٌ وَاسْتِحْبَابٍ التَّدَاوِي رقم: ١٧٣١/٤.

٤١ الترمذى في سننه أبواب الزهد بابُ مَا جَاءَ أَنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِي